

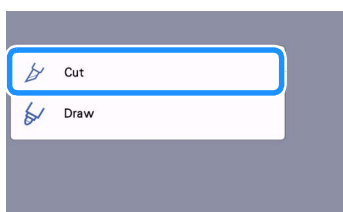
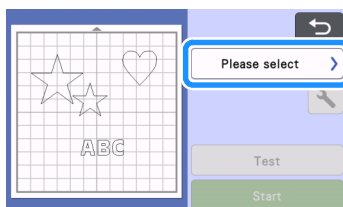
- ⑨ **EN Added Features of Version 1.5**
- ⑨ **DE Zusätzliche Funktionen in der Version 1.5**
- ⑨ **FR Fonctions supplémentaires de la version 1.5**
- ⑨ **NL Toegevoegde functies in versie 1.5**
- ⑨ **IT Funzionalità aggiunte alla versione 1.5**
- ⑨ **ES Características añadidas de la Versión 1.5**
- ⑨ **PT Recursos adicionados da Versão 1.5**
- ⑨ **RU Новые возможности в версии 1.5**
- ⑨ **TC 版本 1.5 的新增功能**
- ⑨ **KO 버전 1.5 의 추가된 기능**
- ⑨ **JA バージョン 1.5 追加機能**

ADDED FEATURE TO CUTTING SETTINGS

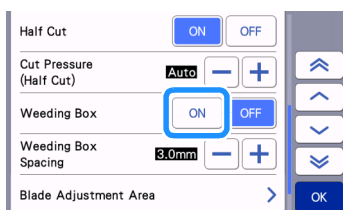
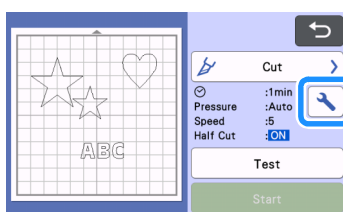
The Weeding Box function has been added to the settings available when cutting. With this function, a box (weeding box) as a cutting line can be added around the pattern so that unnecessary parts can easily be peeled off after material with backing paper or backing film has been cut. The weeding box that has been automatically added to some patterns until now can be added by using the "Weeding Box" setting with version 1.50 or later.

Adding a Weeding Box to the Pattern

- 1 After editing the pattern, select "Cut" in the preview screen.



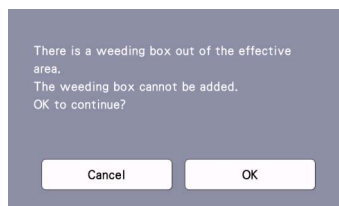
- 2 Touch , and then set "Weeding Box" to "ON" to add weeding boxes.



- A weeding box is added around each pattern.

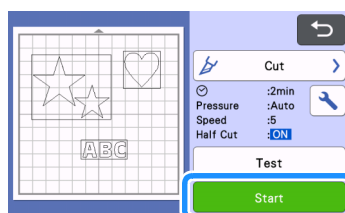
Memo

- If patterns are close to each other, the weeding box is added as if the patterns are one group, even if they are not grouped.
- A weeding box is not added to test patterns.
- If the weeding box is outside of the cutting area, the following message appears and the weeding box is not added.



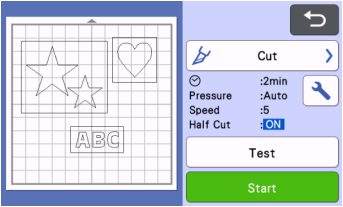
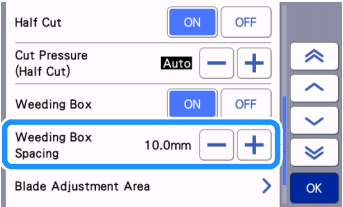
Touch the "Cancel" key, and then either reduce the setting for "Weeding Box Spacing" or return to the editing screen and adjust the arrangement of the patterns.

- 3 Touch the "Start" key to start cutting.



- After cutting is finished, "Weeding Box" is set back to "OFF".

To change the distance of the weeding box from the pattern, change the setting for “Weeding Box Spacing” in the settings screen.

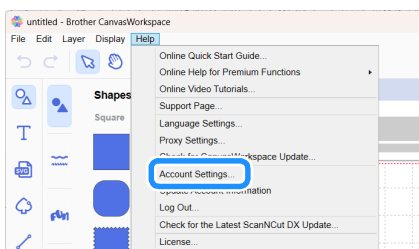


OTHER ADDED FEATURES

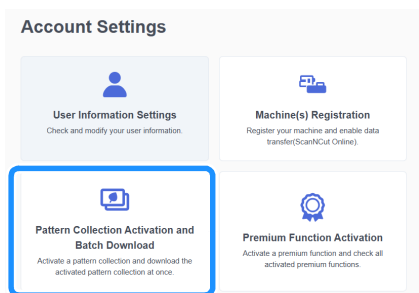
Added “My Collection” Category to Home Screen

CanvasWorkspace has a feature that allows you to batch-download (download multiple optional pattern collections at once) optional pattern collections after they have been activated. Save the downloaded patterns to a USB flash drive, and then access the patterns in each collection from the “My Collection” category on your machine.

- 1 Log in to CanvasWorkspace.
- 2 From the [Help] menu, click [Account Settings...].



- 3 Click  (Pattern Collection Activation and Batch Download) and select the activated Pattern Collection.



- 4 Click  and then download the ZIP file.

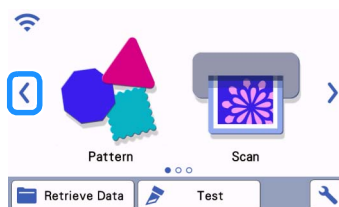
- 5 Expand the downloaded ZIP file, and then save the folder to a USB flash drive.

Memo

- Save the expanded folder directly to the USB flash drive.
- Save the folder without changing its name or contents.

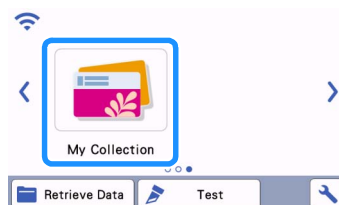
- 6 Insert the USB flash drive into the machine.

- 7 Touch  in the home screen to display the following screen.



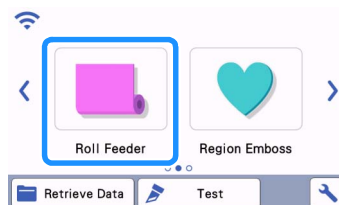
- 8 Select “My Collection”.

► A folder for each pattern collection appears.

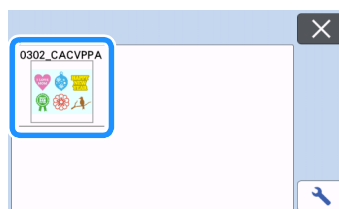


Memo

- To retrieve a roll feeder patterns, select “Roll Feeder”, shown below.

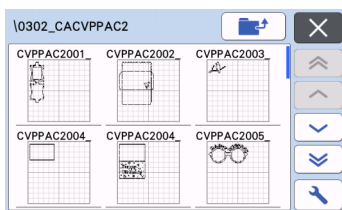


- 9 Select the pattern collection folder.



► The patterns in the folder appear.

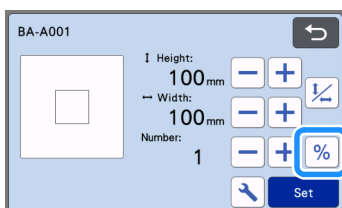
- 10 Select the pattern to be retrieved.



Pattern editing functions: sizing (specified as %)

A setting to resize a pattern as a percentage has been added.

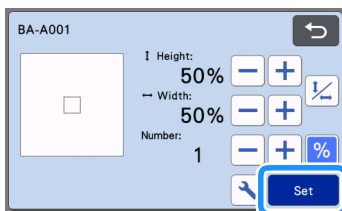
- 1 Retrieve the pattern, and then touch **%** in the pattern editing screen.



► The sizes appear as 100%.

- 2 Touch **+** **-** to adjust the size settings as a percentage.

After finishing all editing, touch the "Set" key.

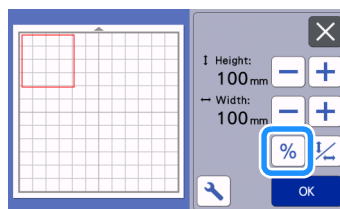
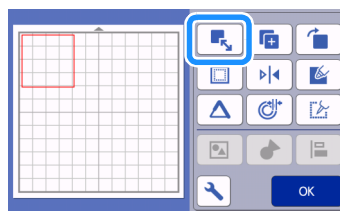


Memo

- Touch **%** again to return to millimeter/inch units.
- Setting values that were re-sized with a specified percentage are recorded as 100%.

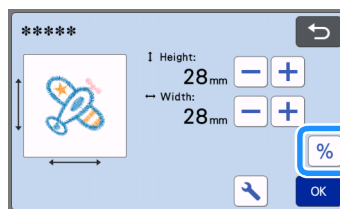
Size settings specified as a percentage are also available in the following screens.

■ Object editing screen (Sizing)



■ Pattern editing screen for embroidering line data

* Only models that support retrieving embroidery data

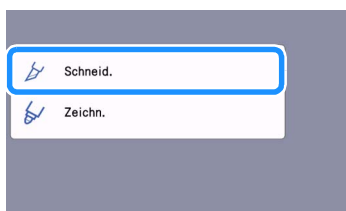
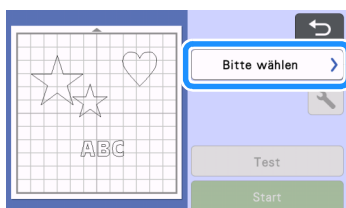


NEUE FUNKTION UNTER SCHNEIDEEINSTELLUNGEN

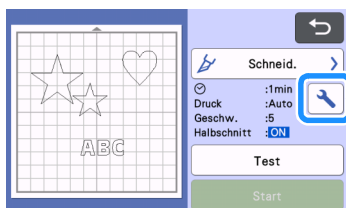
Die Entgitterrahmenfunktion wurde den Einstellungen für den Schneidevorgang hinzugefügt. Mit dieser Funktion kann um das Muster herum ein Rahmen als Schnittlinie (Entgitterrahmen) hinzugefügt werden. Auf diese Weise können nicht benötigte Flächen leicht von der Trägerfolie des zugeschnittenen Materials entfernt werden. Der Entgitterrahmen, der einigen Mustern bislang automatisch hinzugefügt wurde, kann ab Version 1.50 über die Einstellung „Entgitterrahmen“ hinzugefügt werden.

Einen Entgitterrahmen zum Muster hinzufügen

- 1 Wählen Sie im Anschluss an die Bearbeitung des Musters die Option „Schneid.“ im Vorschau-Bildschirm aus.



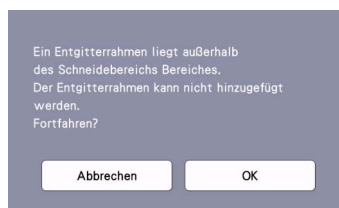
- 2 Berühren Sie  und legen Sie „Entgitterrahmen“ auf „ON“ fest, damit Entgitterrahmen hinzugefügt werden.



- Um alle Muster wird ein Entgitterrahmen hinzugefügt.

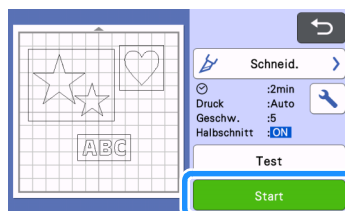
Anmerkung

- Wenn Muster nahe beieinander liegen, jedoch nicht gruppiert sind, werden die Muster als Gruppe betrachtet und der Entgitterrahmen entsprechend hinzugefügt.
- Testmustern wird kein Entgitterrahmen hinzugefügt.
- Befindet sich der Entgitterrahmen außerhalb des Schneidbereichs, wird die folgende Meldung angezeigt und der Entgitterrahmen wird nicht hinzugefügt.



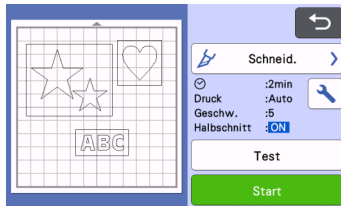
Berühren Sie die Schaltfläche „Abbrechen“ und legen Sie einen kleineren Wert unter „Entgitterrahmen Abstand“ fest. Alternativ können Sie zum Bearbeitungsbildschirm zurückkehren und die Anordnung der Muster anpassen.

- 3 Berühren Sie die Schaltfläche „Start“, um den Schneidevorgang zu starten.



- Nach Abschluss des Schneidevorgangs wird „Entgitterrahmen“ deaktiviert und auf „OFF“ festgelegt.

Um den Abstand zwischen Entgitterrahmen und Muster zu ändern, ändern Sie die Einstellung für „Entgitterrahmen Abstand“ im Einstellungsbildschirm.

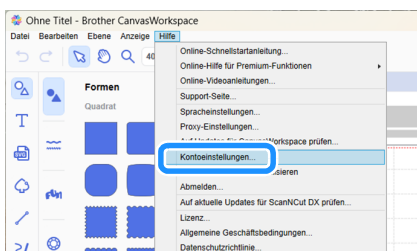


Kategorie „My Collection“ wurde der Startseite hinzugefügt

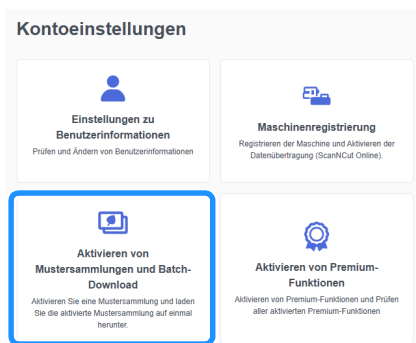
CanvasWorkspace verfügt über eine Funktion, mit der Sie mehrere optionale Mustersammlungen, die bereits aktiviert wurden, als Batch herunterladen können. Speichern Sie die heruntergeladenen Muster auf einem USB-Stick und greifen Sie dann über die Kategorie „My Collection“ auf der Maschine auf die Muster der einzelnen Sammlungen zu.

1 Melden Sie sich bei CanvasWorkspace an.

2 Klicken Sie im Menü [Hilfe] auf [Kontoeinstellungen...].



3 Klicken Sie auf  (Aktivieren von Mustersammlungen und Batch-Download) und wählen Sie die aktivierte Mustersammlung aus.



4 Klicken Sie auf  und laden Sie die ZIP-Datei herunter.

5 Blenden Sie die heruntergeladene ZIP-Datei ein und speichern Sie den Ordner auf einem USB-Stick ab.

Anmerkung

- Speichern Sie den eingeblendeten Ordner direkt auf dem USB-Stick.
- Speichern Sie den Ordner, ohne den Namen oder den Inhalt zu ändern.

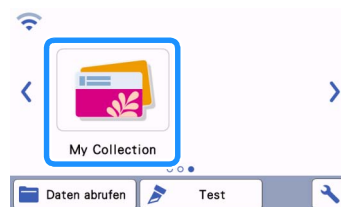
6 Verbinden Sie den USB-Stick mit der Maschine.

7 Berühren Sie  auf der Startseite, um den folgenden Bildschirm anzuzeigen.



8 Wählen Sie „My Collection“ aus.

- Für jede Mustersammlung wird ein Ordner angezeigt.

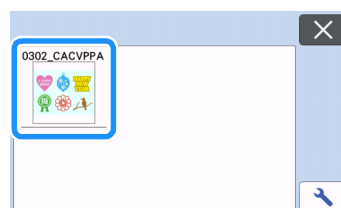


Anmerkung

- Zum Abrufen von Mustern für den Rollentransport wählen Sie wie unten gezeigt „Rollentransport“ aus.

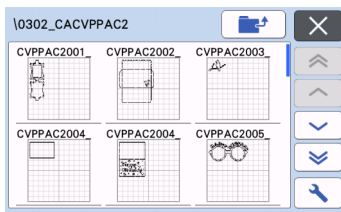


9 Wählen Sie den Ordner mit der Mustersammlung aus.



- Die Muster im Ordner werden angezeigt.

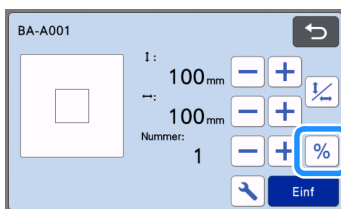
10 Wählen Sie das abzurufende Muster aus.



Musterbearbeitungs-Funktionen: Größenanpassung (Angabe in %)

Es wurde eine Einstellung hinzugefügt, mit der die Größe eines Musters durch Angabe einer Prozentzahl angepasst werden kann.

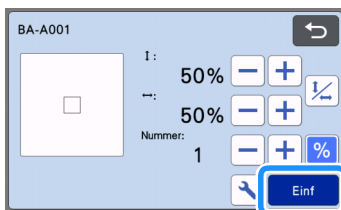
1 Rufen Sie das Muster ab und berühren Sie im Musterbearbeitungs-Bildschirm.



► Die Größen werden als 100 % angezeigt.

2 Berühren Sie , um die Größe durch Angabe einer Prozentzahl anzupassen.

Berühren Sie nach Abschluss der Bearbeitung die Schaltfläche „Einf“.

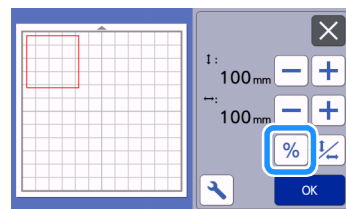
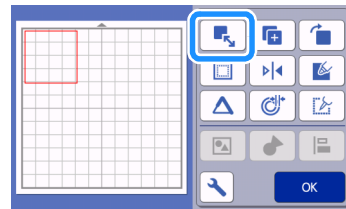


Anmerkung

- Berühren Sie  erneut, um zu den Einheiten Millimeter bzw. Zoll zurückzukehren.
- Einstellungswerte, für die eine Größenanpassung durch Angabe einer Prozentzahl vorgenommen wurde, werden als 100 % aufgezeichnet.

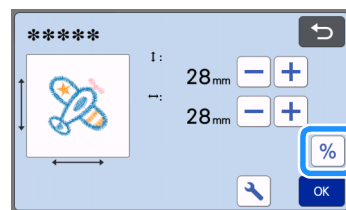
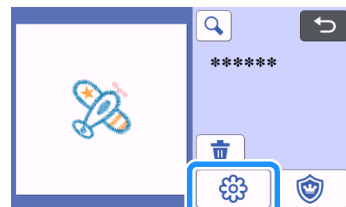
Als Prozentzahl angegebene Größeneinstellungen sind ebenfalls auf den folgenden Bildschirmen verfügbar.

■ Objektbearbeitungs-Bildschirm (Größenanpassung)



■ Musterbearbeitungs-Bildschirm für Stickliniendaten

* Nur Modelle mit Unterstützung des Abrufs von Stickdaten

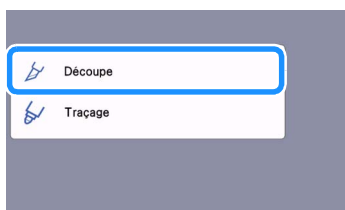
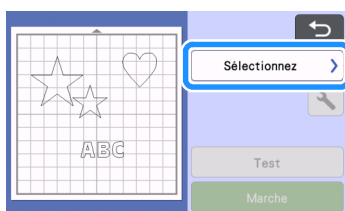


FONCTIONNALITÉS AJOUTÉES AUX RÉGLAGES DE DÉCOUPE

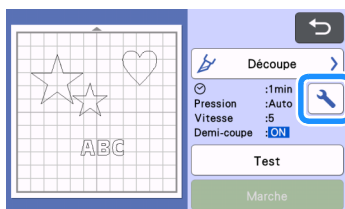
La fonctionnalité Zone d'échenillage a été ajoutée aux réglages disponibles lors de la découpe. Grâce à cette fonctionnalité, une zone (zone d'échenillage) peut être ajoutée comme ligne de découpe autour du motif afin que les parties inutiles puissent être facilement retirées après la découpe du matériau avec papier ou film de protection. La zone d'échenillage qui a été automatiquement ajoutée à certains motifs jusqu'à présent peut être ajoutée en utilisant le paramètre « Zone d'échenillage » avec la version 1.50 ou ultérieure.

Ajouter une zone d'échenillage au motif

- 1 Après avoir modifié le motif, cliquez sur « Découpe » dans l'écran d'aperçu.



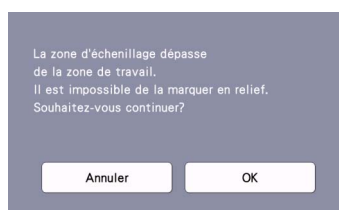
- 2 Appuyez sur , puis définissez « Zone d'échenillage » sur « ON » pour ajouter des zones d'échenillage.



- Une zone d'échenillage est ajoutée autour de chaque motif.

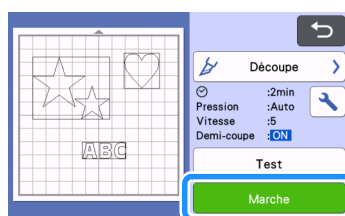
Mémo

- Si les motifs sont près les uns des autres, la zone d'échenillage est ajoutée comme si les motifs formaient un seul groupe, même s'ils ne sont pas groupés.
- Aucune zone d'échenillage n'est ajoutée aux motifs de test.
- Si la zone d'échenillage se trouve en dehors de la zone de découpe, le message suivant s'affiche et la zone d'échenillage n'est pas ajoutée.



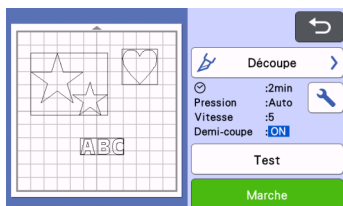
Appuyez sur la touche « Annuler », puis réduisez le paramètre « Zone d'échenill. Espacement » ou retournez à l'écran de modification et ajustez la disposition des motifs.

- 3 Appuyez sur la touche « Marche » pour démarrer la découpe.



- Une fois la découpe terminée, le paramètre « Zone d'échenillage » revient sur « OFF ».

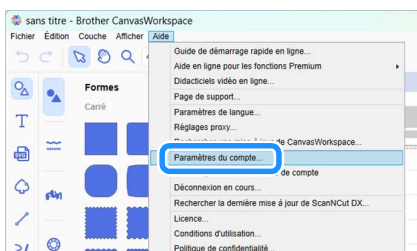
Pour modifier la distance entre la zone d'échenillage et le motif, modifiez le paramètre « Zone d'échenill. Espacement » dans l'écran de réglages.



Catégorie « Ma Collection » ajoutée à l'écran d'accueil

CanvasWorkspace possède une fonction qui vous permet de télécharger de manière groupée (télécharger plusieurs collections de motifs optionnelles en une seule fois) des collections de motifs optionnelles une fois qu'elles ont été activées. Enregistrez les motifs téléchargés dans un lecteur flash USB, puis accédez aux motifs dans chaque collection depuis la catégorie « Ma Collection » de votre machine.

- 1 Connectez-vous à CanvasWorkspace.
- 2 Depuis le menu [Aide], cliquez sur [Paramètres du compte...].



- 3 Cliquez sur  (Activation de la collection de motifs et téléchargement groupé) et sélectionnez la collection de motifs activée.



- 4 Cliquez sur  puis téléchargez le fichier ZIP.

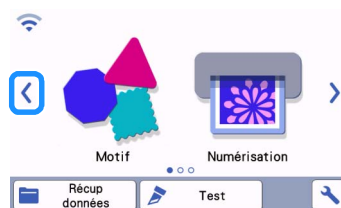
- 5 Décompressez le fichier ZIP téléchargé, puis enregistrez le dossier sur la clé USB.

Mémo

- Enregistrez le dossier décompressé directement sur une clé USB.
- Enregistrez le dossier sans en modifier le nom ou le contenu.

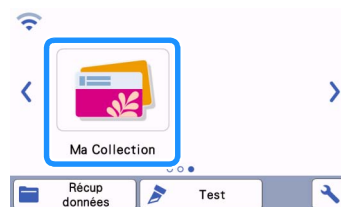
- 6 Insérez la clé USB dans la machine.

- 7 Appuyez sur  sur l'écran d'accueil pour afficher l'écran suivant.



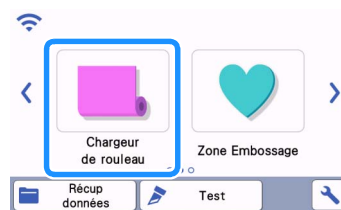
- 8 Sélectionnez « Ma Collection ».

- Un dossier s'affiche pour chaque collection de motifs.

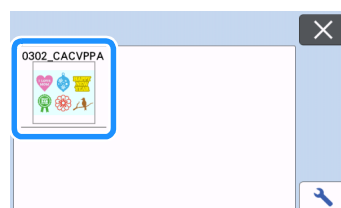


Mémo

- Pour récupérer des motifs pour chargeur de rouleau, sélectionnez « Chargeur de rouleau » comme affiché ci-dessous.

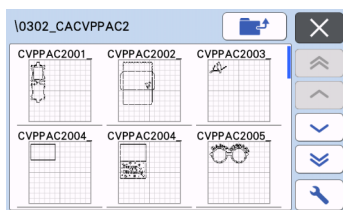


- 9 Sélectionnez le dossier de la collection de motifs.



- Les motifs présents dans le dossier s'affichent.

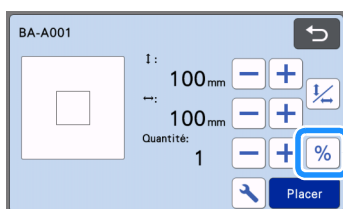
10 Sélectionnez le motif à récupérer.



Fonctions de modification de motifs : dimensionnement (affiché en %)

Une touche permettant de redimensionner un motif en pourcentage a été ajoutée.

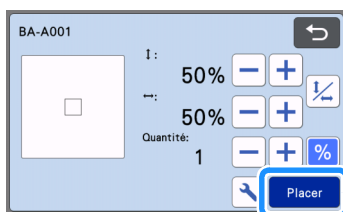
1 Récupérez le motif, puis appuyez sur **%** dans l'écran de modification des motifs.



- Les dimensions apparaissent alors en tant que 100 %.

2 Appuyez sur **+** **-** pour ajuster les réglages de la taille en pourcentage.

Une fois les modifications terminées, appuyez sur la touche « Placer ».

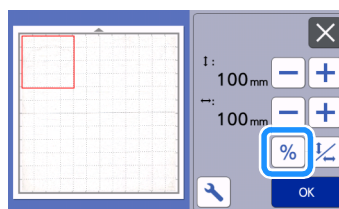
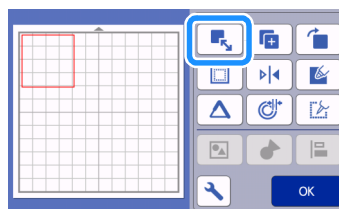


Mémo

- Appuyez à nouveau sur **%** pour revenir aux unités de mesure en millimètres/pouces.
- Les valeurs de réglage qui ont été redimensionnées avec un pourcentage spécifié sont enregistrées à 100 %.

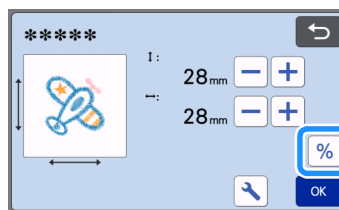
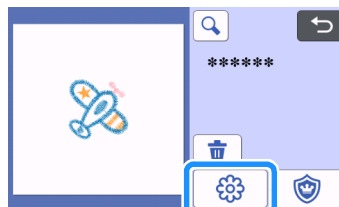
Les réglages de taille spécifiés en pourcentage sont également disponibles dans les écrans suivants.

■ Écran de modification de l'objet (Dimensionnement)



■ Écran de modification des motifs pour données de ligne de broderie

- * Uniquement pour les modèles qui permettent de récupérer des données de broderie

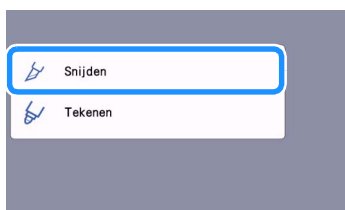


FUNCTIE TOEGEVOEGD AAN SNIJ-INSTELLINGEN

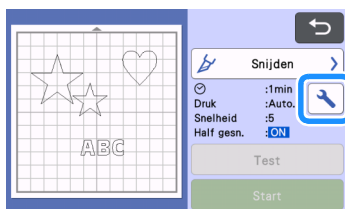
De functie Ontwerpkader is toegevoegd aan de instellingen die beschikbaar zijn bij snijden. Met deze functie kunt u een kader (ontwerpkader) toevoegen als een snijlijn rondom het patroon, zodat u gemakkelijk onnodige delen kunt pellen en verwijderen nadat u materiaal met een bescherm laag of -folie hebt gesneden. U kunt het ontwerpkader dat tot nu toe automatisch is toegevoegd aan een aantal patronen, toevoegen met gebruik van de instelling "Ontwerpkader" in versie 1.50 of hoger.

Een ontwerpkader toevoegen aan het patroon

- 1 Nadat u het patroon hebt bewerkt, selecteert u "Snijden" op het voorbeeld scherm.



- 2 Tik op  en stel vervolgens "Ontwerpkader" in op "ON" om ontwerpkaders te kunnen toevoegen.



- Er wordt een ontwerpkader toegevoegd rondom elk patroon.

Memo

- Als de patronen zich dicht bij elkaar bevinden, wordt het ontwerpkader toegevoegd alsof de patronen een groep vormen, zelfs als ze niet zijn gegroepeerd.
- Er wordt geen ontwerpkader toegevoegd aan testpatronen.
- Als het ontwerpkader zich buiten het snijgebied bevindt, wordt de onderstaande melding weergegeven en wordt het ontwerpkader niet toegevoegd.



Tik op de toets "Annuleren" en verklein vervolgens de instelling bij "Ontwerpkader Afstand" of ga terug naar het bewerkscherm en pas de indeling van de patronen aan.

- 3 Druk op de "Start"-toets om te beginnen met snijden.



- Nadat het snijden is voltooid, gaat de instelling "Ontwerpkader" weer terug naar "OFF".

Als u de afstand tussen het ontwerp kader en het patroon wilt wijzigen, moet u de instelling bij “Ontwerpkader Afstand” wijzigen op het instellingscherm.

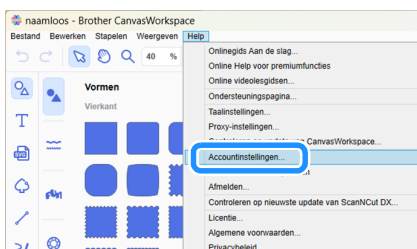


De categorie “Mijn verzameling” is toegevoegd aan de startpagina.

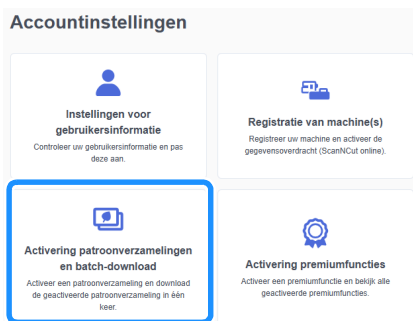
CanvasWorkspace heeft een functie waarmee u optionele patroonverzamelingen (na activatie) kunt downloaden als batch (meerdere optionele patroonverzamelingen tegelijkertijd downloaden). Sla de gedownloade patronen op een USB-stick op en open de patronen van elke collectie vanuit de categorie “Mijn verzameling” op de machine.

1 Meld u aan bij CanvasWorkspace.

2 Klik in het menu [Help] op [Accountinstellingen...].



3 Klik op  (Activering patroonverzamelingen en batch-download) en selecteer de geactiveerde patroonverzameling.



4 Klik op  en download vervolgens het ZIP-bestand.

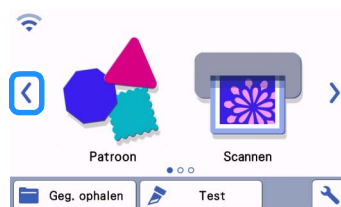
5 Pak het gedownloade ZIP-bestand uit en sla vervolgens de map op een USB-stick op.

Memo

- Sla de uitgepakte map rechtstreeks op een USB-stick op.
- Sla de map op zonder de naam of inhoud ervan te wijzigen.

6 Steek de USB-stick in de machine.

7 Tik op  op de startpagina om het volgende scherm weer te geven.



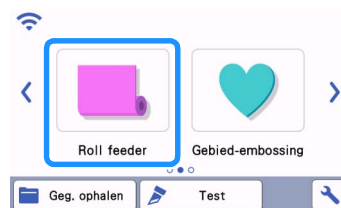
8 Selecteer “Mijn verzameling”.

- Er wordt een map voor elke patroonverzameling weergegeven.

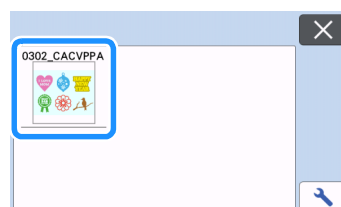


Memo

- Als u patronen voor de roll feeder wilt ophalen, selecteert u “Roll feeder”, zoals hieronder weergegeven.

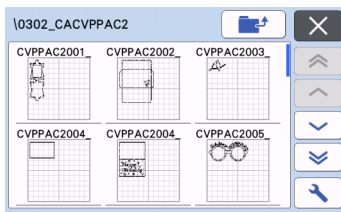


9 Selecteer de patroonverzamelingsmap.



- De patronen in de map worden weergegeven.

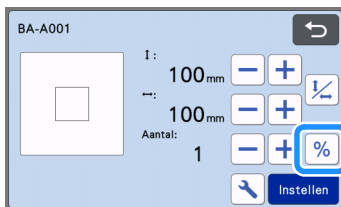
10 Selecteer het patroon dat u wilt ophalen.



Patroonbewerkingsfuncties: formaat aanpassen (opgegeven als %)

Er is een instelling toegevoegd waarmee u het formaat van een patroon kunt aanpassen als percentage.

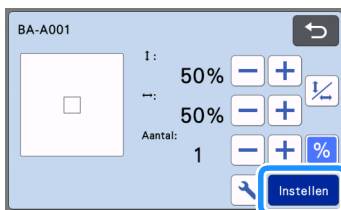
1 Haal het patroon op en tik vervolgens op op het patroon bewerkingsscherm.



► De formaten worden weergegeven als 100%.

2 Tik op om de formaatinstellingen met een bepaald percentage aan te passen.

Nadat u alle bewerkingen hebt voltooid, tikt u op de toets "Instellen".

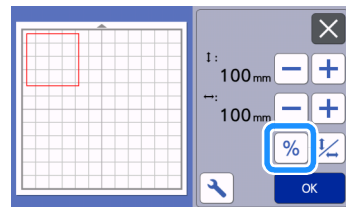
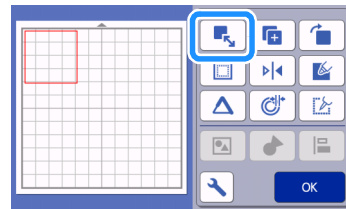


Memo

- Tik opnieuw op  om terug te gaan naar millimeter/inch-maateenheden.
- Instellingswaarden waarvan het formaat is aangepast met een opgegeven percentage, worden vastgelegd als 100%.

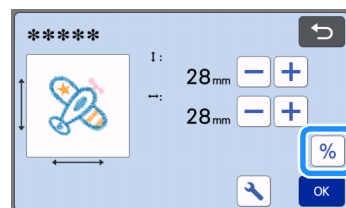
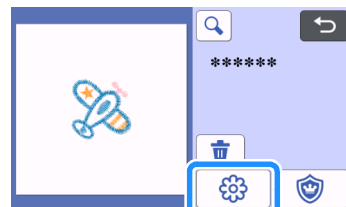
Als een percentage opgegeven formaatinstellingen zijn ook beschikbaar op de volgende schermen.

■ Object bewerkingsscherm (formaat aanpassen)



■ Patroon bewerkingsscherm voor borduurlijngegevens

* Alleen voor modellen die het ophalen van borduurgegevens ondersteunen

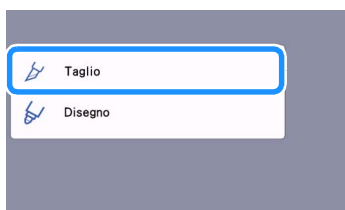


FUNZIONE AGGIUNTA ALLE IMPOSTAZIONI DI TAGLIO

La funzione Casella di taglio è stata aggiunta alle impostazioni disponibili durante il taglio. Con questa funzione, è possibile aggiungere una casella (casella di taglio) come linea di taglio intorno al disegno in modo da staccare facilmente le parti non necessarie dopo il taglio del materiale con carta o pellicola di supporto. La casella di taglio finora aggiunta automaticamente ad alcuni disegni può essere aggiunta utilizzando l'impostazione "Casella di taglio" con la versione 1.50 o successiva.

Aggiunta di una casella di taglio al disegno

- 1 Al termine della modifica del disegno, selezionare "Taglio" nella schermata di anteprima.



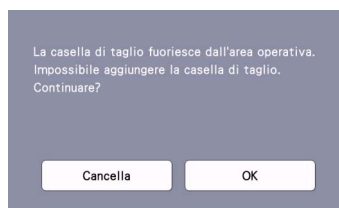
- 2 Toccare , quindi impostare "Casella di taglio" su "ON" per aggiungere le caselle di taglio.



- Una casella di taglio viene aggiunta intorno a ogni disegno.

Promemoria

- Se i disegni sono vicini, la casella di taglio viene aggiunta come se i disegni fossero un solo gruppo, anche se non sono raggruppati.
- La casella di taglio non viene aggiunta ai disegni di prova.
- Se la casella di taglio è all'esterno dell'area di taglio, viene visualizzato il messaggio seguente e la casella di taglio non viene aggiunta.



Toccare il tasto "Cancella" e ridurre l'impostazione per "Casella taglio Spaziatura" o tornare alla schermata di modifica e regolare la disposizione dei disegni.

- 3 Toccare il tasto "Avvio" per iniziare a tagliare.



- Al termine del taglio, "Casella di taglio" viene reimpostata su "OFF".

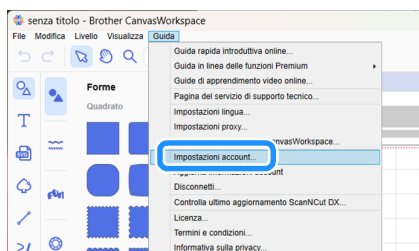
Per modificare la distanza della casella di taglio dal disegno, modificare l'impostazione per “Casella taglio Spaziatura” nella schermata delle impostazioni.



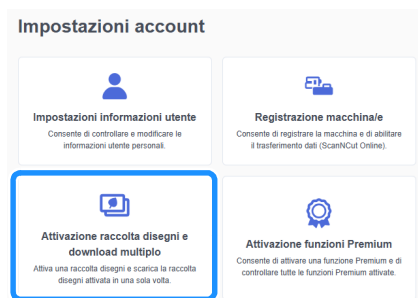
Categoria “La mia raccolta” aggiunta alla schermata Home

CanvasWorkspace dispone di una funzione che consente di scaricare in blocco (scaricare varie raccolte di disegni opzionali contemporaneamente) raccolte di disegni opzionali dopo averle attivate. Salvare i disegni scaricati su un'unità Flash USB e accedere ai disegni di ciascuna raccolta dalla categoria “La mia raccolta” sulla macchina.

- 1 Accedere a CanvasWorkspace.
- 2 Dal menu [Guida], fare clic su [Impostazioni account...].



- 3 Fare clic su  (Attivazione raccolta disegni e download multiplo) e selezionare la raccolta di disegni attivata.



- 4 Fare clic su  e scaricare il file ZIP.

- 5 Espandere il file ZIP scaricato e salvare la cartella su un'unità Flash USB.

Promemoria

- Salvare la cartella espansa direttamente sull'unità Flash USB.
- Salvare la cartella senza modificare il nome o il contenuto.

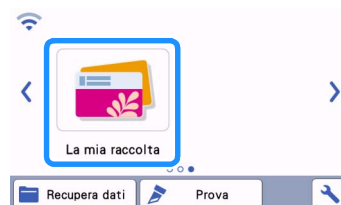
- 6 Inserire l'unità Flash USB nella macchina.

- 7 Toccare  nella schermata Home per visualizzare la schermata delle impostazioni.



- 8 Selezionare “La mia raccolta”.

- Viene visualizzata una cartella per ogni raccolta disegni.

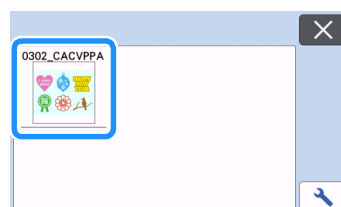


Promemoria

- Per recuperare i disegni per il rullo di trasporto, selezionare “Rullo di trasporto” come mostrato di seguito.

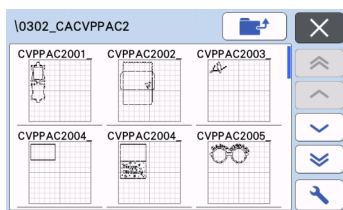


- 9 Selezionare la cartella della raccolta di disegni.



- Vengono visualizzati i disegni nella cartella.

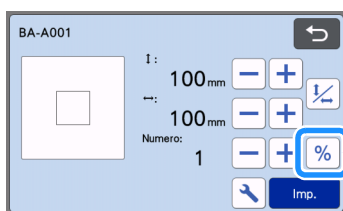
10 Selezionare il disegno da recuperare.



Funzioni di modifica dei disegni: ridimensionamento (specificato come %)

È stata aggiunta un'impostazione per ridimensionare un disegno come percentuale.

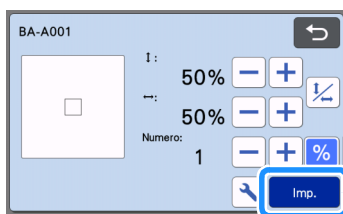
- 1 Recuperare i disegni e toccare **%** nella schermata di modifica disegno.



► Le dimensioni sono visualizzate come 100%.

- 2 Toccare **+** **-** per regolare le impostazioni delle dimensioni come percentuale.

Dopo aver apportato tutte le modifiche, toccare il tasto "Imp.".

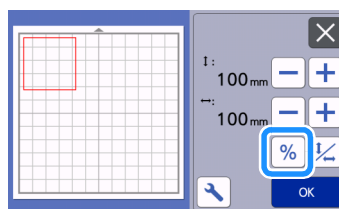
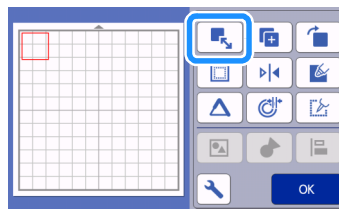


Promemoria

- Toccare di nuovo **%** per tornare alle unità millimetro/pollice.
- I valori delle impostazioni ridimensionati con una percentuale specificata vengono registrati come 100%.

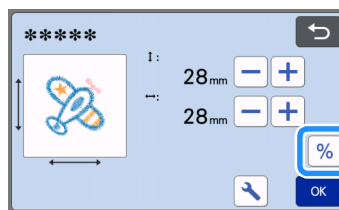
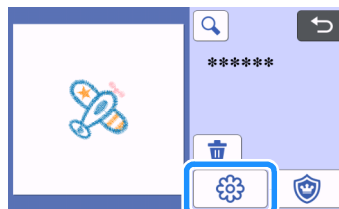
Le impostazioni delle dimensioni specificate come percentuale sono disponibili anche nelle schermate seguenti.

■ Schermata di modifica oggetto (Ridimensionamento)



■ Schermata di modifica disegno per i files ricamo importati come dati

* Solo modelli che supportano il recupero dei files ricamo

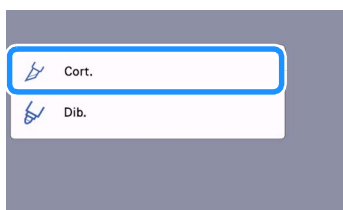
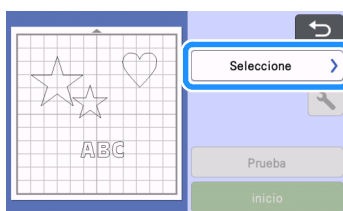


FUNCIÓN AÑADIDA A LOS AJUSTES DE CORTE

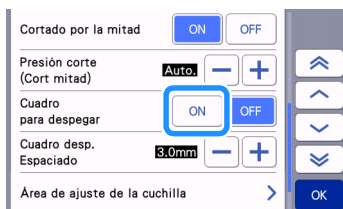
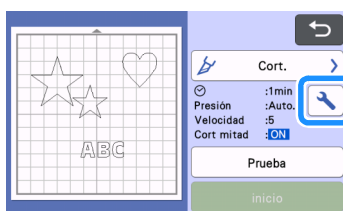
Se ha añadido la función Cuadro para despegar a los ajustes disponibles al cortar. Con esta función, puede añadirse un cuadro (cuadro para despegar) como línea de corte alrededor del patrón, de modo que las partes innecesarias puedan despegarse fácilmente una vez cortado el material con papel protector o película protectora. El cuadro para despegar que hasta ahora se añadía automáticamente a algunos patrones puede añadirse utilizando el ajuste "Cuadro para despegar" con la versión 1.50 o posterior.

Añadir un cuadro para despegar al patrón

- 1 Después de editar el patrón, seleccione "Cort." en la pantalla de vista previa.



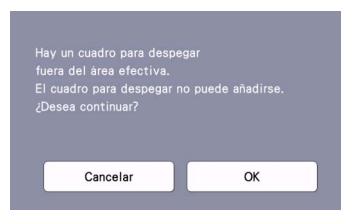
- 2 Toque  y seleccione "ON" en "Cuadro para despegar" para añadir cuadros para despegar.



- Se añade un cuadro para despegar alrededor de cada patrón.

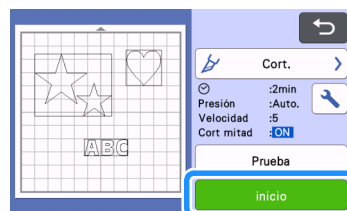
Recuerde

- Si los patrones se encuentran cerca unos de otros, el cuadro para despegar se añade como si los patrones fueran un grupo, aunque no estén agrupados.
- No se añade un cuadro para despegar a los patrones de prueba.
- Si el cuadro para despegar está fuera del área de corte, se muestra el siguiente mensaje y no se añade dicho cuadro.



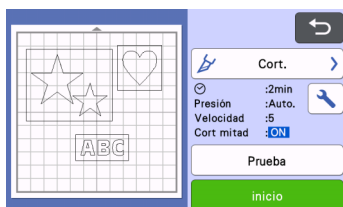
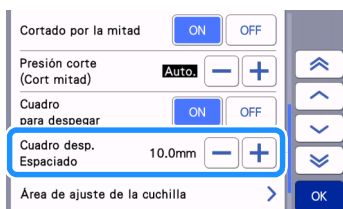
Toque la tecla "Cancelar" y reduzca el valor del ajuste "Cuadro desp. Espaciado" o bien vuelva a la pantalla de edición y ajuste la distribución de los patrones.

- 3 Toque la tecla "inicio" para empezar a cortar.



- Una vez finalizado el corte, "Cuadro para despegar" vuelve a quedar ajustado en "OFF".

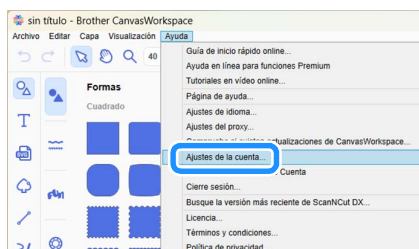
Para cambiar la distancia del cuadro para despegar al patrón, cambie el valor de “Cuadro desp. Espaciado” en la pantalla de ajustes.



Se ha añadido la categoría “Mi colección” a la pantalla inicial

CanvasWorkspace tiene una función que permite realizar descargas por lotes (descargar varias colecciones de patrones opcionales a la vez) de colecciones de patrones opcionales después de que hayan sido activadas. Guarde los patrones descargados en una unidad flash USB, y luego acceda a los patrones en cada colección desde la categoría “Mi colección” en su máquina.

- 1 Inicie sesión en CanvasWorkspace.
- 2 Desde el menú [Ayuda], haga clic en [Ajustes de la cuenta...].



- 3 Haga clic en  (Activación de la Colección de Patrones y descarga por lotes) y seleccione la colección de patrones activada.



- 4 Haga clic en  y luego descargue el archivo ZIP.

- 5 Descomprima el archivo ZIP que acaba de descargar y guarde la carpeta en una unidad flash USB.

Recuerde

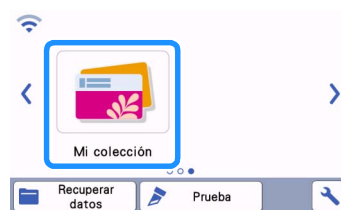
- Guarde la carpeta descomprimida directamente en la unidad flash USB.
- Guarde la carpeta sin cambiar su nombre ni su contenido.

- 6 Inserte la unidad flash USB en la máquina.
- 7 Toque  en la pantalla inicial para visualizar la siguiente pantalla.



- 8 Seleccione “Mi colección”.

- Se muestra una carpeta para cada colección de patrones.

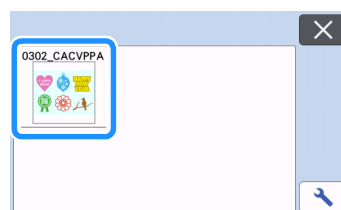


Recuerde

- Para recuperar los patrones de un alimentador de bobina, seleccione el icono “Alimentador de bobina” mostrado a continuación.

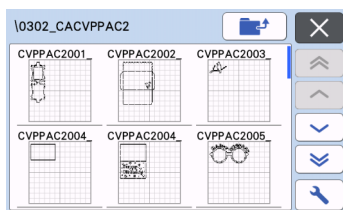


- 9 Seleccione la carpeta de colección de patrones.



- Se muestran los patrones de la carpeta.

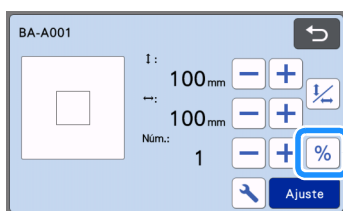
10 Seleccione el patrón que desea recuperar.



Funciones de edición de patrones: dimensionado (especificado como %)

Se ha añadido un ajuste que permite cambiar el tamaño de un patrón en forma de porcentaje.

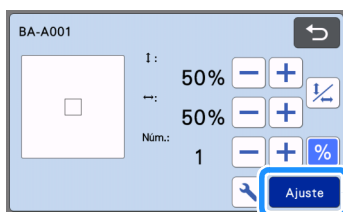
1 Recupere el patrón y toque **%** en la pantalla de edición de patrones.



► Los tamaños se muestran como 100 %.

2 Toque **+** **-** para definir los ajustes de tamaño en forma de porcentaje.

Una vez finalizada toda la edición, toque la tecla "Ajuste".

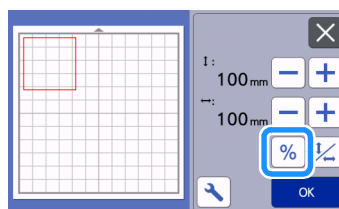
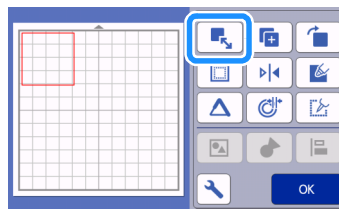


Recuerde

- Vuelva a tocar **%** para volver a las unidades de milímetro/pulgada.
- Los valores de ajuste que se redimensionaron con un porcentaje específico quedan registrados como 100 %.

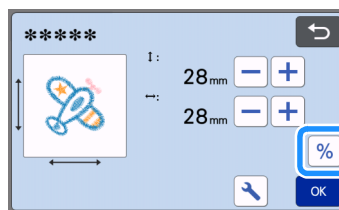
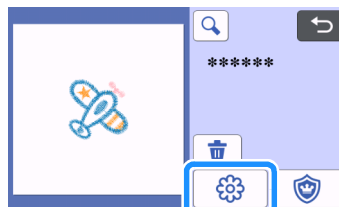
Los ajustes de tamaño especificados en forma de porcentaje también están disponibles en las siguientes pantallas.

■ Pantalla de edición de objetos (Dimensionado)



■ Pantalla de edición de patrones para datos de la línea de bordado

* Solo modelos compatibles con la recuperación de datos de bordado

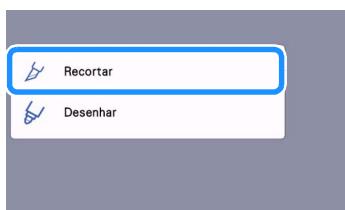


RECURSO ADICIONADO ÀS CONFIGURAÇÕES DE CORTE

A função Caixa de extração foi adicionada às configurações disponíveis durante a seleção de corte. Com esta função, pode ser adicionada uma caixa (caixa de extração), como uma linha de corte, ao redor do padrão para que partes desnecessárias possam ser facilmente removidas depois que o material com papel ou filme de proteção tiver sido recortado. A caixa de extração que era adicionada automaticamente a alguns padrões até o momento, agora, pode ser adicionada usando-se a configuração "Caixa de extração", disponível com a versão 1.50 ou posterior.

Adicionando uma caixa de extração ao padrão

- 1 Depois de editar o padrão, selecione "Recortar" na tela de pré-visualização.



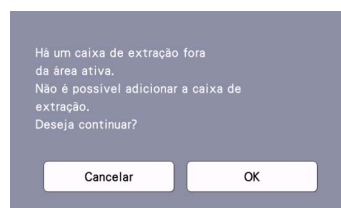
- 2 Toque em  e defina "Caixa de extração" como "ON" para adicionar caixas de extração.



- Uma caixa de extração será adicionada em torno de cada padrão.

Lembrete

- Se os padrões estiverem próximos uns dos outros, a caixa de extração será adicionada como se os padrões fossem um grupo, mesmo se não estiverem agrupados.
- Caixas de extração não são adicionadas a padrões de teste.
- Se a caixa de extração estiver fora da área de corte, a mensagem a seguir será exibida e a caixa de extração não será adicionada.



Toque na tecla "Cancelar" e, em seguida, reduza a configuração de "Caixa extração Espaçamento" ou retorne à tela de edição e ajuste o posicionamento dos padrões.

- 3 Toque na tecla "Iniciar" para iniciar o corte.



- Após o término do corte, a opção "Caixa de extração" retorna para o estado "OFF".

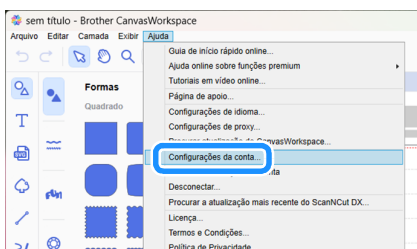
Para alterar a distância da caixa de extração do padrão, altere a configuração de “Caixa extração Espaçamento” na tela de configurações.



Categoria “Minha coleção” adicionada à tela inicial

O CanvasWorkspace tem um recurso que permite fazer o download em lote (fazer o download de várias coleções de padrões opcionais de uma só vez) de coleções de padrões opcionais após elas terem sido ativadas. Salve os padrões fazendo o download em uma memória flash USB e, em seguida, acesse os padrões de cada coleção na categoria “Minha coleção” em sua máquina.

- 1 Faça login no CanvasWorkspace.
- 2 No menu [Ajuda], clique em [Configurações da conta...].



- 3 Clique em  (Ativação da coleção de padrões e download em lote) e selecione a coleção de padrões ativada.



- 4 Clique em , e, em seguida, faça o download do arquivo ZIP.

- 5 Extraia o arquivo ZIP baixado e salve a pasta em uma unidade de memória flash USB.

Lembrete

- Salve a pasta extraída diretamente na unidade de memória flash USB.
- Salve a pasta sem alterar seu nome ou conteúdo.

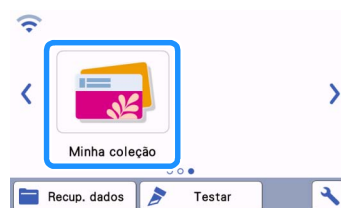
- 6 Insira a unidade de memória flash USB na máquina.

- 7 Toque em  na tela inicial para exibir a tela a seguir.



- 8 Selecione “Minha coleção”.

- Uma pasta para cada coleção de padrões será exibida.

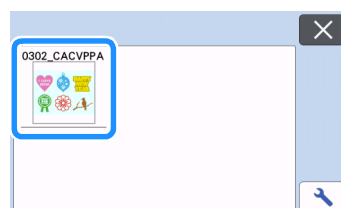


Lembrete

- Para recuperar os padrões de um rolo alimentador, selecione “Rolo alimentador”, como mostrado abaixo.

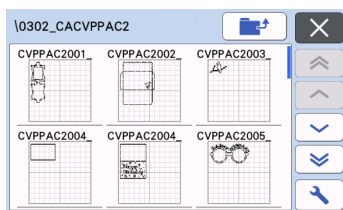


- 9 Selecione a pasta da coleção de padrões.



- Os padrões contidos na pasta serão exibidos.

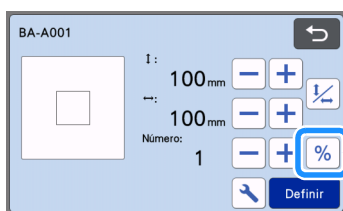
10 Selecione o padrão a ser recuperado.



**Funções de edição de padrão:
redimensionamento
(especificado como %)**

Uma configuração para redimensionar um padrão com base em porcentagem foi adicionada.

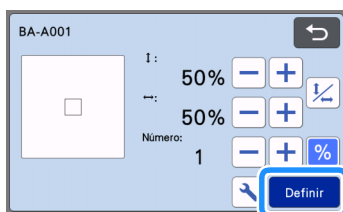
1 Recupere o padrão e toque em **%** na tela de edição de padrão.



► Os tamanhos aparecem como 100%.

2 Toque em **+** **-** para ajustar as configurações de tamanho com base em porcentagem.

Depois de concluir toda a edição, toque na tecla "Definir".

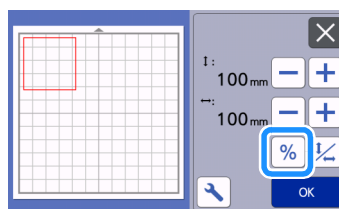
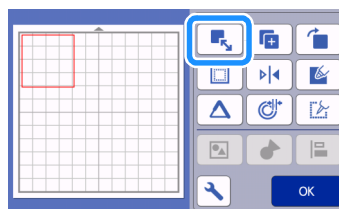


Lembrete

- Toque em **%** novamente para retornar às unidades em milímetros/polegadas.
- Valores de configuração redimensionados com uma porcentagem especificada são registrados como 100%.

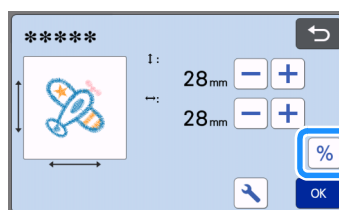
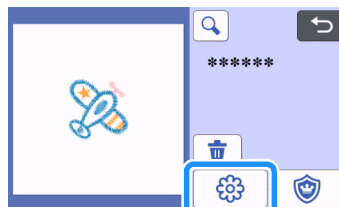
Configurações de tamanho especificadas em porcentagem também estão disponíveis nas telas a seguir.

■ Tela de edição do objeto (redimensionamento)



■ Tela de edição de padrão para dados de linhas de bordado

* Apenas para modelos compatíveis com a recuperação de dados de bordado

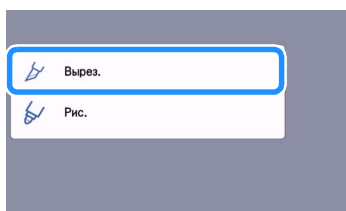
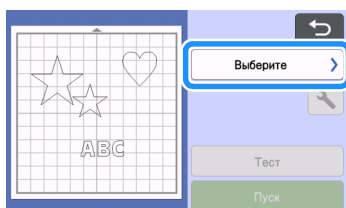


ДОБАВЛЕННАЯ ФУНКЦИЯ В НАСТРОЙКАХ ВЫРЕЗАНИЯ

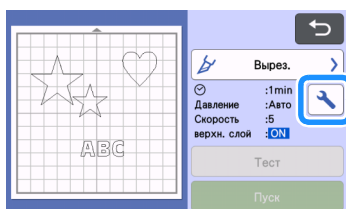
В настройки, доступные при вырезании, добавлена функция трафаретной рамки. При помощи этой функции вокруг рисунка можно добавить рамку (трафаретную рамку) в виде линии вырезания, благодаря которой можно легко отделать ненужные части после вырезания материала с бумажной или пластиковой подложкой. Трафаретную рамку, которая раньше автоматически добавлялась в некоторые рисунки, можно добавить, используя параметр “Трафаретная рамка” в версии 1.50 или более поздней.

Добавление трафаретной рамки в рисунок

- 1 После редактирования рисунка выберите пункт “Вырез.” на экране предварительного просмотра.



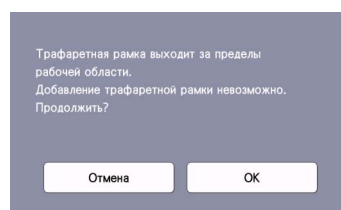
- 2 Нажмите  и выберите для параметра “Трафаретная рамка” значение “ON”, чтобы добавить трафаретные рамки.



- Вокруг каждого рисунка добавляется трафаретная рамка.

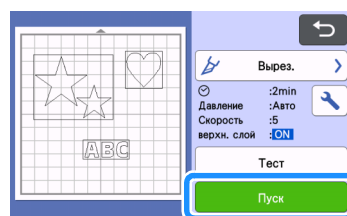
Напоминание

- Если рисунки расположены близко друг к другу, трафаретная рамка добавляется так, как если бы эти рисунки образовывали одну группу, даже если они не сгруппированы.
- К пробным рисункам трафаретная рамка не добавляется.
- Если трафаретная рамка находится вне области вырезания, появляется следующее сообщение и трафаретная рамка не добавляется.



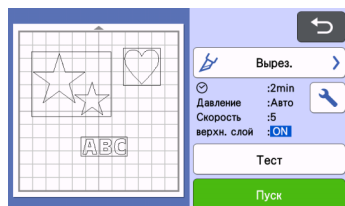
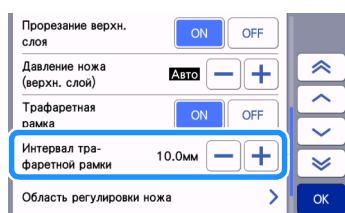
Нажмите кнопку “Отмена” и либо уменьшите значение параметра “Интервал трафаретной рамки”, либо вернитесь на экран редактирования и скорректируйте расположение рисунков.

- 3 Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы начать вырезание.



- После завершения вырезания для параметра “Трафаретная рамка” снова устанавливается значение “OFF”.

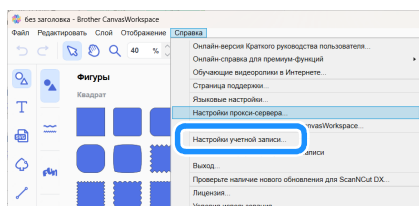
Чтобы изменить расстояние от трафаретной рамки до рисунка, измените настройку параметра “Интервал трафаретной рамки” на экране настроек.



На главном экране добавлена категория “Моя коллекция”

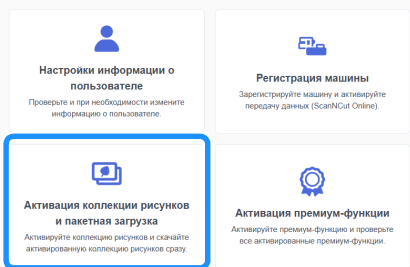
В CanvasWorkspace есть функция для пакетной загрузки (по несколько за раз) дополнительных коллекций рисунков после их активации. Сохраните загруженные рисунки на флэш-накопитель USB. После этого рисунки из каждой коллекции будут доступны на машине в категории “Моя коллекция”.

- 1 Выполните вход в CanvasWorkspace.
- 2 В меню [Справка] выберите пункт [Настройки учетной записи...].



- 3 Нажмите  (Активация коллекции рисунков и пакетная загрузка) и выберите активированную коллекцию рисунков.

Настройки учетной записи



- 4 Нажмите  и загрузите ZIP-файл.

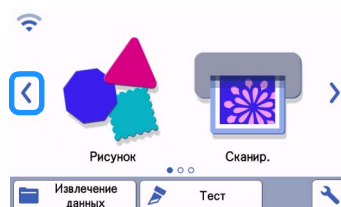
- 5 Распакуйте загруженный ZIP-файл и сохраните папку на флэш-накопитель USB.

Напоминание

- Сохраните распакованную папку сразу на флэш-накопитель USB.
- При сохранении папки не меняйте ее имя и содержимое.

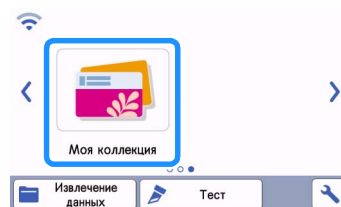
- 6 Подключите флэш-накопитель USB к машине.

- 7 Нажмите  на главном экране, чтобы открыть следующий экран.



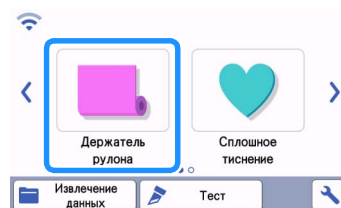
- 8 Выберите “Моя коллекция”.

- Отображается папка для каждой коллекции рисунков.

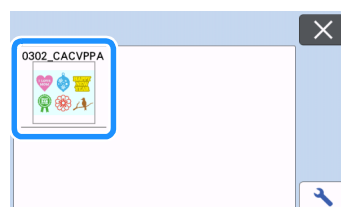


Напоминание

- Чтобы вызвать рисунки для держателя рулона, выберите пункт “Держатель рулона”, как показано ниже.

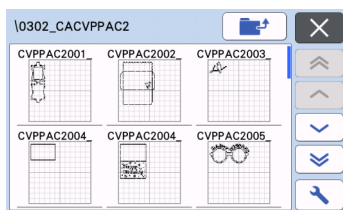


- 9 Выберите папку коллекции рисунков.



- В папке отображаются рисунки.

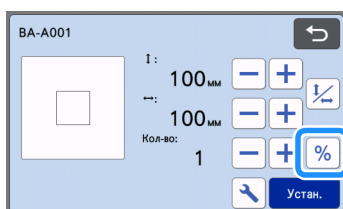
10 Выберите рисунок для извлечения.



**Функции редактирования рисунков:
изменение размера
(указывается в %)**

Добавлен параметр для изменения размера рисунка (указывается в процентах).

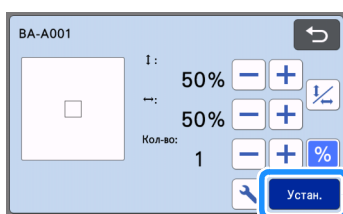
- 1** Вызовите рисунок и нажмите **%** на экране редактирования рисунков.



► Рисунки отображаются с размером 100%.

- 2** Нажмите **+** **-** для коррекции настроек размера (в процентах).

После завершения редактирования нажмите кнопку “Устан.”.

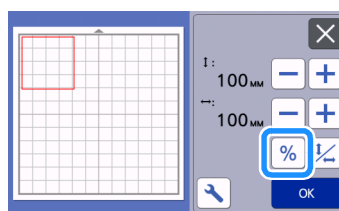
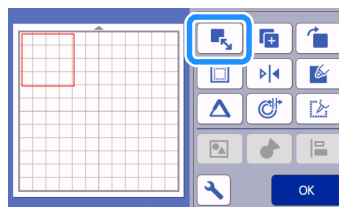


Напоминание

- Еще раз нажмите **%**, чтобы вернуться к отображению в миллиметрах/дюймах.
- Настроенные значения, измененные с указанием процента, фиксируются как 100%.

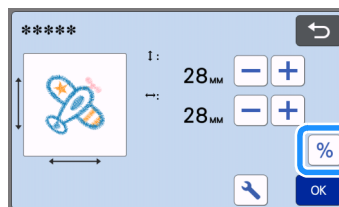
Настройка размера в процентах также доступна на следующих экранах:

■ Экран редактирования объектов (выбор размера)



■ Экран редактирования рисунков для линий вышивания

* Только для моделей, поддерживающих извлечение данных вышивания

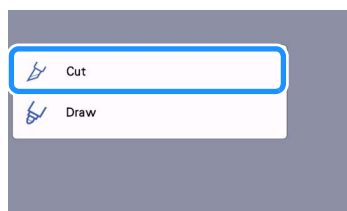
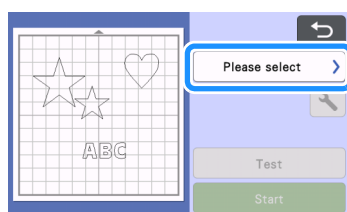


裁切設定的新增功能

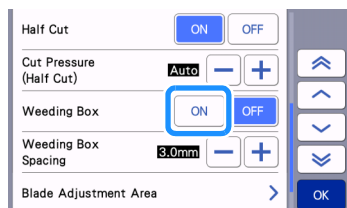
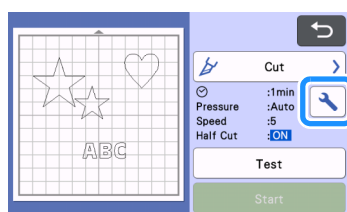
粗切框功能已新增到裁切時可使用的設定中。使用此功能可在花樣周圍加入一個框（粗切框）作為裁切線，以便裁切完帶有背襯紙或背襯膜的材料後，可輕鬆撕下不需要的部分。截至目前已自動加入到某些花樣的粗切框，可以使用 1.50 或更高版本的「Weeding Box（粗切框）」設定來加入。

為花樣加入粗切框

- 1 編輯花樣後，在預覽畫面選擇「Cut（裁切）」。



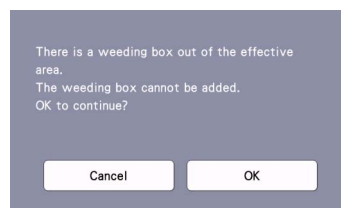
- 2 壓按 ，將「Weeding Box（粗切框）」設定為「ON（開啓）」以加入粗切框。



- 每個花樣周圍會加入粗切框。

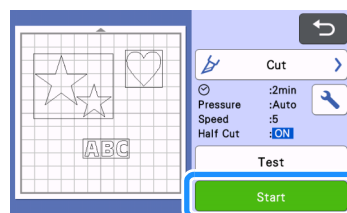
備註

- 若花樣彼此靠近，即使它們不是一組，也會視為一組花樣來加入粗切框。
- 測試花樣無法加入粗切框。
- 若粗切框超出裁切區域，會顯示下列訊息並且無法加入粗切框。



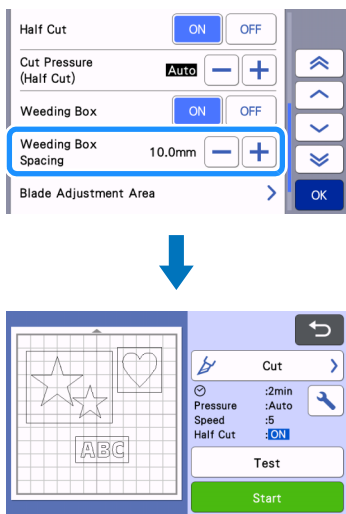
壓按「Cancel（取消）」鍵，然後縮小「Weeding Box Spacing（粗切框間隔）」設定，或返回編輯畫面重新安排花樣佈局。

- 3 壓按「Start（啟動）」鍵開始裁切。



- 裁切完成後，「Weeding Box（粗切框）」設定將設回「OFF（關閉）」。

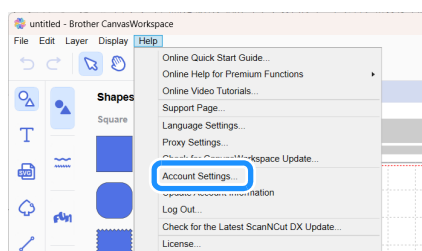
若要變更粗切框與花樣的間距，請在設定畫面變更「Weeding Box Spacing（粗切框間隔）」的設定。



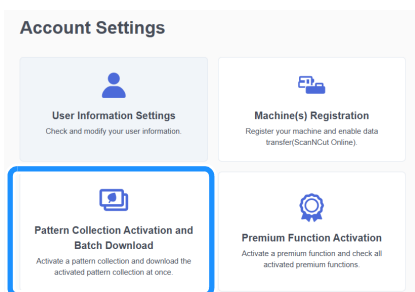
主頁畫面已新增「My Collection（我的合集）」類別

CanvasWorkspace 具有批量下載（一次下載多個選購花樣合集）功能，可於啟用選購花樣合集後將其批量下載。將下載的花樣儲存到 USB 隨身碟，然後從機器上「My Collection（我的合集）」類別讀取每個合集的花樣。

- 1 登入 CanvasWorkspace。
- 2 從 [Help（說明）] 功能表中，點擊 [Account Settings...（帳號設定...）]。



- 3 點擊 [Pattern Collection Activation and Batch Download（花樣合集啟用與批量下載）]，然後選擇已啟用的花樣合集。



- 4 點擊 [Download]，然後下載 ZIP 檔案。

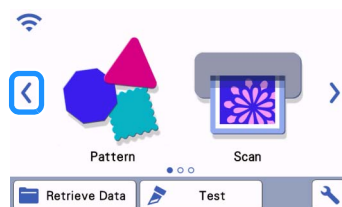
- 5 展開下載的 ZIP 檔案後，將資料夾儲存到 USB 隨身碟。

備註

- 直接將展開的資料夾儲存到 USB 隨身碟。
- 請以資料夾原始名稱或內容儲存，不要變更。

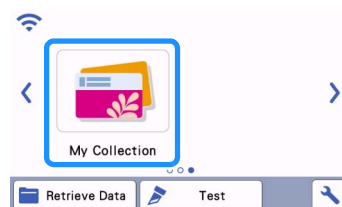
- 6 將 USB 隨身碟插入機器。

- 7 在主頁畫面壓按 [Back]，顯示下列畫面。



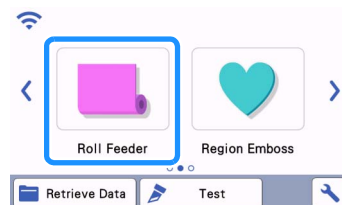
- 8 選擇「My Collection（我的合集）」。

► 即顯示每個花樣合集的資料夾。

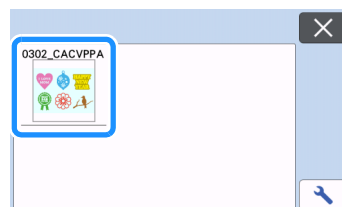


備註

- 若要讀取滾輪送料器花樣，請選擇「Roll Feeder（滾輪送料器）」，如下所示。

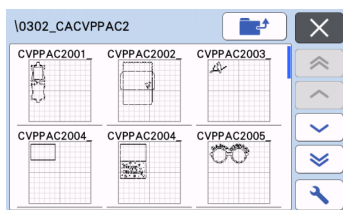


- 9 選擇某個花樣合集資料夾。



► 即顯示資料夾內的花樣。

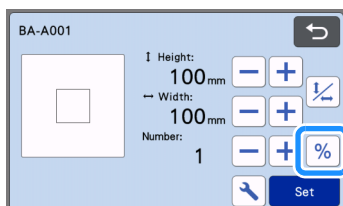
10 選擇要讀取的花樣。



花樣編輯功能：調整大小 (按 % 調整)

新增了按百分比調整花樣大小的設定。

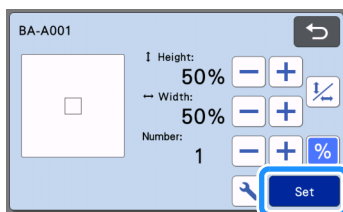
1 讀取花樣，壓按花樣編輯畫面的 %。



► 大小以 100% 顯示。

2 壓按 + -，按百分比調整大小設定。

完成所有編輯後，壓按「Set (設定)」鍵。

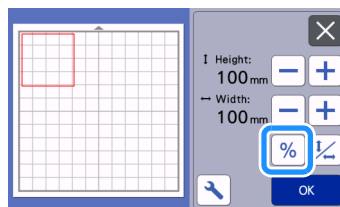
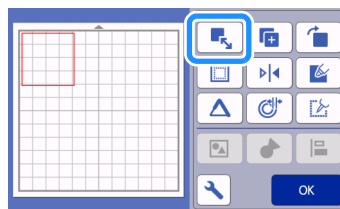


備註

- 再次壓按 %，恢復為公釐 / 英吋單位。
- 以指定百分比調整大小後的設定值，將記錄為 100%。

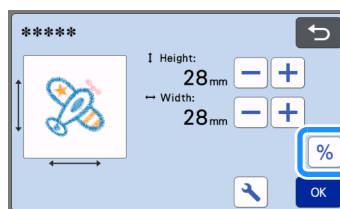
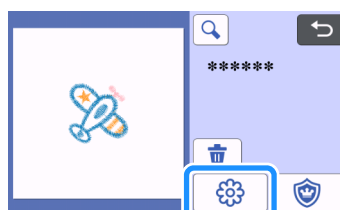
按百分比指定的大小設定亦可用於下列畫面。

■ 物件編輯畫面 (調整大小)



■ 刺繡線資料的花樣編輯畫面

* 僅限能夠讀取刺繡資料的機型

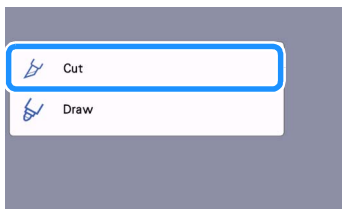
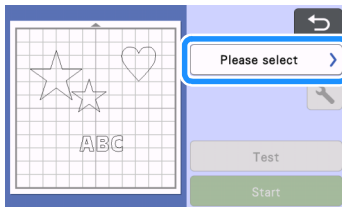


자르기 설정에 추가된 기능

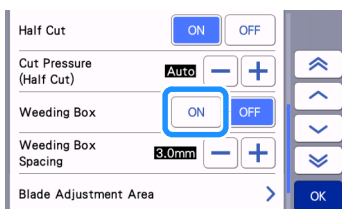
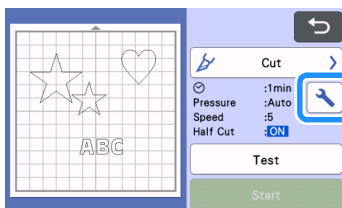
위딩 박스 기능이 자르기할 때 사용할 수 있는 설정에 추가되었습니다. 이 기능을 사용하면 패턴 둘레에 자르기 박스(위딩 박스)를 추가할 수 있으므로 뒷면 종이 또는 뒷면 필름이 있는 재료를 잘라낸 후 불필요한 부분을 손쉽게 떼어 낼 수 있습니다. 지금까지 일부 패턴에 자동으로 추가된 위딩 박스는 버전 1.50 이상에서 “Weeding Box(위딩 박스)” 설정을 사용하여 추가할 수 있습니다.

패턴에 위딩 박스 추가

- 1 패턴을 편집한 후 미리 보기 화면에서 “Cut(자르기)”를 선택하세요.



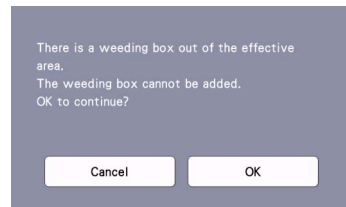
- 2 [자르기 아이콘]을 터치한 다음 “Weeding Box(위딩 박스)”를 “ON(켜기)”으로 설정하여 위딩 박스를 추가하세요.



▶ 위딩 박스가 각 패턴의 둘레에 추가됩니다.

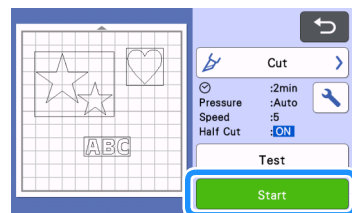
메모

- 패턴이 서로 가까이 있으면 그룹화된 패턴이 아니더라도 마치 패턴이 하나의 그룹인 것처럼 위딩 박스가 추가됩니다.
- 테스트 패턴에는 위딩 박스가 추가되지 않습니다.
- 위딩 박스가 자르기 영역을 넘어가면 다음 메시지가 나타나고 위딩 박스가 추가되지 않습니다.



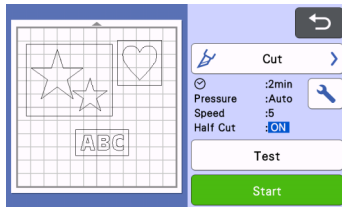
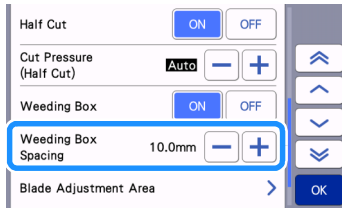
“Cancel(취소)” 키를 터치한 다음 “Weeding Box Spacing(위딩 박스 간격)”의 설정을 줄이거나 편집 화면으로 돌아가서 패턴의 정렬을 조정하세요.

- 3 “Start(시작)” 키를 터치하여 자르기를 시작하세요.



▶ 자르기가 끝나면 “Weeding Box(위딩 박스)”가 “OFF(꺼짐)”로 다시 설정됩니다.

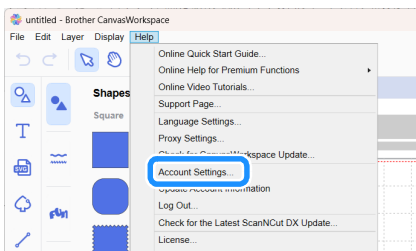
패턴에서 위딩 박스의 간격을 변경하려면 설정 화면에서 “Weeding Box Spacing(위딩 박스 간격)” 의 설정을 변경하세요 .



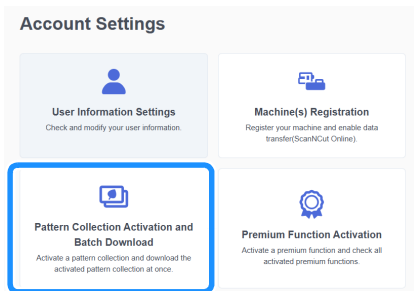
홈 화면에 “My Collection(내 컬렉션)” 범주 추가

CanvasWorkspace에는 활성화된 후 옵션 패턴 컬렉션을 일괄 다운로드(여러 옵션 패턴 컬렉션을 한 번에 다운로드)할 수 있는 기능이 있습니다. 다운로드한 패턴을 USB 플래시 드라이브에 저장한 후, 기기의 “My Collection(내 컬렉션)” 범주에서 각 컬렉션의 패턴에 액세스하세요.

- 1 CanvasWorkspace에 로그인하세요.
- 2 [Help(도움말)] 메뉴에서 [Account Settings...(계정 설정...)]을 클릭하세요.



- 3 (Pattern Collection Activation and Batch Download(패턴 컬렉션 활성화 및 일괄 다운로드))를 클릭하고 활성화된 패턴 컬렉션을 선택하세요.



- 4 을(를) 클릭한 다음 ZIP 파일을 다운로드하세요.

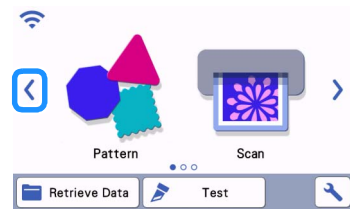
- 5 다운로드한 ZIP 파일의 압축을 푼 다음 폴더를 USB 플래시 드라이브에 저장하세요.

메모

- 압축을 푼 폴더를 USB 플래시 드라이브에 직접 저장하세요.
- 이름이나 내용을 변경하지 않고 폴더를 저장하세요.

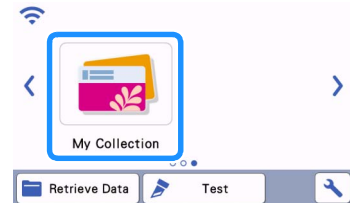
- 6 USB 플래시 드라이브를 기기에 삽입하세요.

- 7 홈 화면에서 < 를 터치하여 다음 화면을 표시하세요.



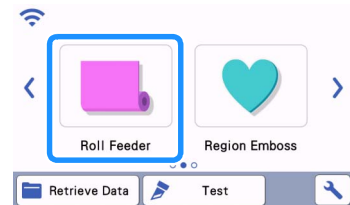
- 8 “My Collection(내 컬렉션)”을 선택하세요.

▶ 각 패턴 컬렉션에 대한 폴더가 나타납니다.

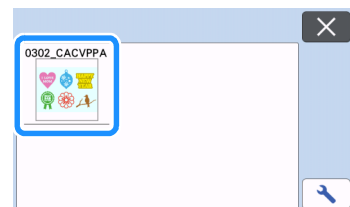


메모

- 롤 공급 장치 패턴을 검색하려면 아래 표시된 “Roll Feeder(롤 공급 장치)”를 선택하세요.

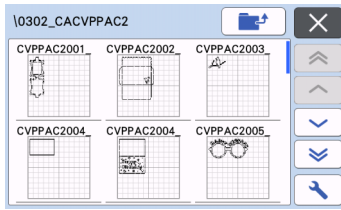


- 9 패턴 컬렉션 폴더를 선택하세요.



▶ 폴더에 패턴이 나타납니다.

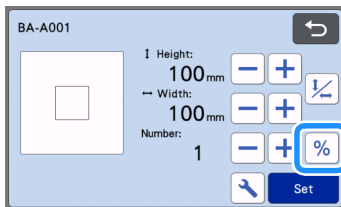
10 검색할 패턴을 선택하세요.



**패턴 편집 기능 : 크기 조정
(% 로 지정)**

패턴의 크기를 백분율로 조정하는 설정이 추가되었습니다.

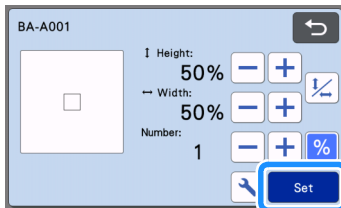
- 1** 패턴을 검색한 다음 패턴 편집 화면에서 **%** 를 터치하세요.



▶ 크기가 100% 로 나타납니다.

- 2** **+** **-** 를 터치하여 크기 설정을 백분율로 조정하세요.

모든 편집을 마친 후에 “Set(설정)” 키를 터치하세요.

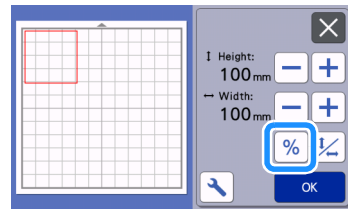
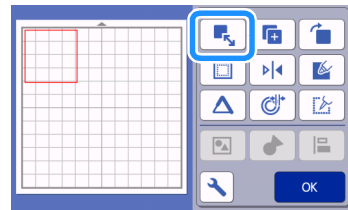


메모

- **%** 를 다시 터치하여 밀리미터 / 인치 단위로 돌아가세요.
- 지정된 백분율로 크기가 조정된 설정 값은 100% 로 기록됩니다.

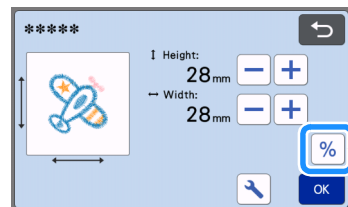
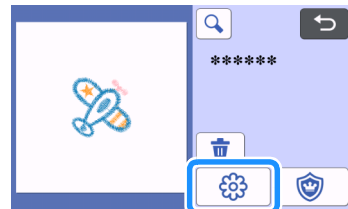
백분율로 지정된 크기 설정은 다음 화면에서도 사용할 수 있습니다.

■ 개체 편집 화면 (크기 조정)



■ 자수선 데이터를 위한 패턴 편집 화면

* 자수 데이터 검색을 지원하는 모델만 해당

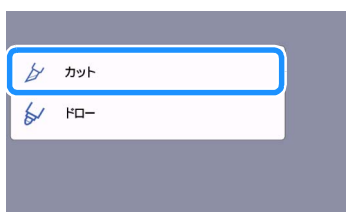
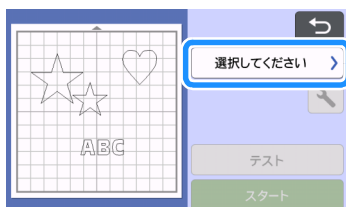


カット設定の追加機能

カットモード選択時にカス取り枠設定機能が追加されました。この機能により、模様の周りにカット線として四角（カス取り枠）を追加し、剥離紙や剥離フィルムのある素材をカットした後には不要部分のみを剥がす「カス取り」の作業が行いやすくなりました。これまで一部の模様には自動追加されていたカス取り枠は、Ver.1.50以降では「カス取り枠設定」から追加することができます。

模様にかス取り枠を追加する

- 1 模様の編集が完了したら、プレビュー画面で「カット」を選択します。



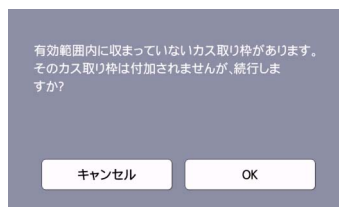
- 2  を押して、「カス取り枠設定」を「ON」にしてカス取り枠を追加します。



- ▶ それぞれの模様の周りにカス取り枠が追加されます。

お知らせ

- 模様同士の配置が近い場合は、グループ化をしていなくても、一つのグループとしてカス取り枠が追加されます。
- カス取り枠はテストカット模様には追加できません。
- カス取り枠がカット範囲外にかかる場合は、以下のメッセージが表示されてカス取り枠が追加されません。



「キャンセル」を押して、設定画面で「カス取り枠間隔」の設定値を縮めるか、「編集」画面に戻って模様の配置を移動します。

- 3 「スタート」を押してカットを開始します。



- ▶ カット完了後、カス取り設定は「OFF」に戻ります。

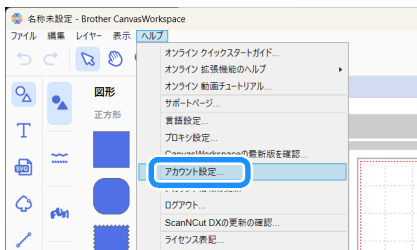
模様からのカス取り枠の配置距離を変更する場合は、設定画面の「カス取り枠間隔」の設定値を変更します。



ホーム画面「マイコレクション」カテゴリ追加

CanvasWorkspace には、認証済みの別売品パターンコレクションを一括ダウンロードする機能があります。ダウンロードした模様は USB メモリーに保存して、マシン本体の「マイコレクション」カテゴリからコレクションごとに模様を呼び出します。

- 1 CanvasWorkspace にログインします。
- 2 「ヘルプ」メニューの「アカウント設定 ...」をクリックします。



- 3 (パターンコレクションの認証と一括ダウンロード) をクリックして、認証済みのパターンコレクションを選択します。



- 4 をクリックして、Zip ファイルをダウンロードします。

- 5 ダウンロードした Zip ファイルを解凍して、USB メモリーにフォルダごと保存します。

お知らせ

- ・ 解凍したファイルは USB メモリーの一番上の階層に保存してください。
- ・ フォルダ名や、フォルダ内は変更せずに保存してください。マシン本体で模様がうまく表示できなくなる場合があります。

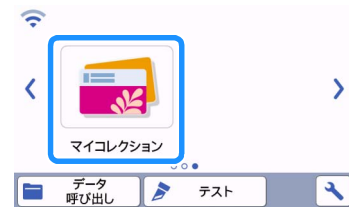
- 6 USB メモリーをマシン本体に挿入します。

- 7 ホーム画面の < を押して、次の画面を表示します。



- 8 「マイコレクション」を選択します。

- ▶ パターンコレクションごとのフォルダが表示されます。

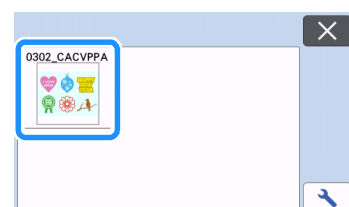


お知らせ

- ・ ロールフィーダー模様を呼び出す場合は、以下の「ロールフィーダー」画面から呼び出します。

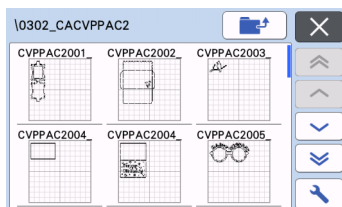


- 9 パターンコレクションフォルダを選択します。



- ▶ フォルダ内の模様が表示されます。

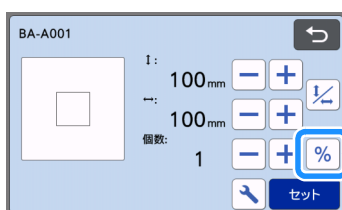
10 呼び出す模様を選択します。



模様編集機能 - サイズ変更 (%指定)

%指定で模様サイズが変更できる機能が追加されました。

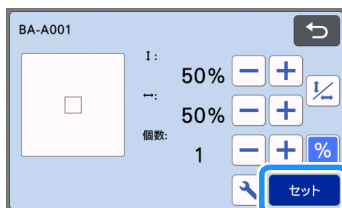
1 模様を呼び出して模様編集画面で **%** を押します。



▶ サイズが 100% 表示に変更されます。

2 **+** **-** を押して、サイズを%指定で変更します。

編集が完了したら「セット」キーを押します。

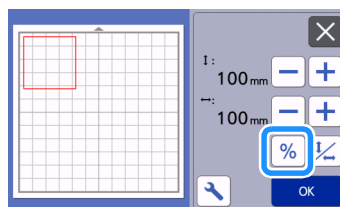
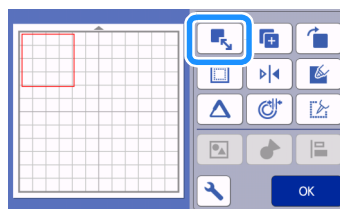


お知らせ

- 再度、**%** を押すと、ミリ/インチ表記に戻ります。
- %指定でサイズ変更した設定値は、100%として記録されます。

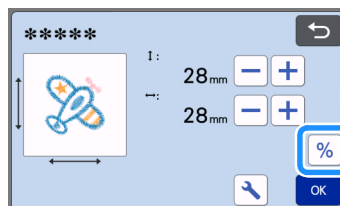
%指定でのサイズ変更は以下の画面でも設定できます。

■ オブジェクト編集画面 (サイズ変更)



■ 刺しゅうラインデータ模様編集画面

* 刺しゅうデータ読み込み機能搭載モデルのみ



English
German
French
Dutch
Italian
Spanish
Portuguese-BR
Russian
Chinese-trad
Korean
Japanese
893-Z05/Z09
Version A